

61.109.051.006-GL23R说明书-A22

十国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/225*588mm/风琴折后56*98mm/*



GL23R LASER TACTICAL LIGHT

1200 LUMENS MAX OUTPUT
240 METERS MAX BEAM DISTANCE

WARNING

● The LED light with green laser is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the light directly into anyone's eyes.
● This light will accumulate a significant amount of heat while operating, resulting in a high temperature of the heat shield. Play close attention to avoid burns.
● Do not shine an object at close range, to avoid burning the object or causing danger due to high temperature.
● The LED of this light is not replaceable; so the whole light will need to be replaced when the LED reaches the end of its lifespan.
● All information provided in this manual is subject to change without prior notice.

(ENGLISH) FENIX GL23R LASER TACTICAL LIGHT

● 1200 lumens maximum output, 240 meters maximum beam distance.
● Uses a Lumus SFT40 LED with a lifespan of 50,000 hours.
● Includes a Fenix ARB-L18-1100 rechargeable battery.
● Digitally regulated circuit for maintaining a stable output.
● Reverse polarity protection, to protect from improper battery insertion.
● Design for guns with tactical rails.
● Ambidextrous mechanical tail switches.
● Tail switches can be replaced according to user's preferences.
● Precise green laser sight.
● Made of durable A6061-T6 aluminum alloy material.
● Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
● Top hemispherical glass lens with an anti-reflexive coating.
● Size: 3.43" x 1.18" x 1.59"/87 x 30 x 43 mm.
● Weight: 4.23 oz/120 g (including battery).

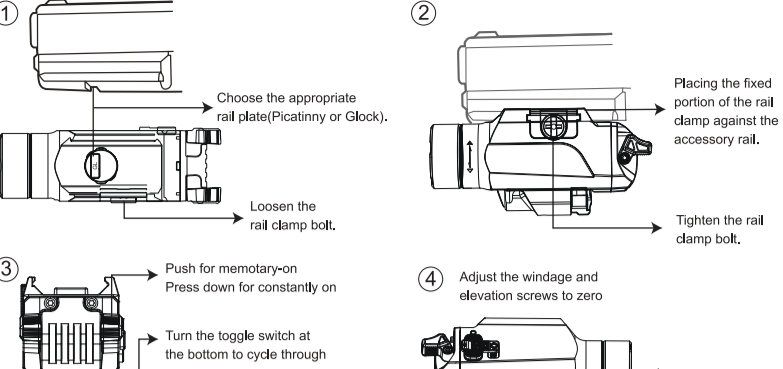
IMPORTANT WARNINGS

FAILURE TO READ AND FOLLOW THESE OPERATING INSTRUCTIONS AND WARNINGS WHEN HANDLING A FIREARM OR THE GL23R CAN BE DANGEROUS AND RESULT IN SERIOUS INJURY, DAMAGE TO PROPERTY OR DEATH.

Before attaching, inspecting or servicing a firearm-mounted GL23R:
1. Engage the safety of the firearm if applicable.
2. Remove the magazine from the firearm if applicable.
3. Open the action and inspect the chamber to be sure it is empty.

MOUNTING

Please make sure your firearm rail is Picatinny rail or Glock rail and choose the appropriate rail plate (Glock rail plate is installed by default), you can change the rail plate to make the tactical light more suitable for your firearm.
1. The GL23R is designed for precise aiming, it required a basic tool or simply a coin to be attached or detached from the side of the weapon or accessory rail.
2. Loosen the rail clamp bolt.
3. Placing the fixed portion of the rail clamp against the accessory rail and align the rail key with the appropriate cross groove in the accessory rail.
4. Tighten the rail clamp bolt and make sure it is securely attached to the firearm. Again a coin should be helpful to obtain sufficient tightness.



① Choose the appropriate rail plate (Picatinny or Glock).

② Placing the fixed portion of the rail clamp against the accessory rail.

③ Push for memory-on. Press down for constantly on.

④ Adjust the windage and elevation screws to zero.

Loosen the rail clamp bolt. Tighten the rail clamp bolt.

Windage screw. Elevation screw.

OFF Green Laser White Light Green Laser

Output: Lumens vs Runtime: Min graph showing 1200 lumens for 1 hour and 450 lumens for 13 hours.

FIGHTING FOR EXTREMES

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/8393 Fax: +86-755-29631161
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 2F/3F, West of Building A, Xinghong Technology Park, 111 Shuiku Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

61.109.051.006-A22-20240708

Follow us for more information about Fenix

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	WHITE LIGHT	WHITE LIGHT + GREEN LASER	GREEN LASER
OUTPUT	1200 lumens	1200 lumens + 520nm green laser 5mW	520nm green laser 5mW
RUNTIME	1 hour*	1 hour	13 hours
DISTANCE	240 meters	240 meters	/
INTENSITY	14400 candela	14400 candela	/
IMPACT RESISTANCE	/	1 meter	/
WATERPROOF	/	IP66	/

Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using one Fenix ARB-L18-1100 rechargeable battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used. *The White light output is measured in a total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

OPERATING INSTRUCTIONS

The tail switches can be operated with both hands, Rotate the toggle switch at the bottom to select the designated mode.

On/Off: Rotate the bottom toggle switch from OFF to any mode and push the tail switches up or down to turn on the tactical light. Reset the tail switches to turn off the tactical light.

Output Selection: When the switches pressed down, rotate the bottom toggle switch to cycle through OFF ⇌ White Light ⇌ White Light + Green Laser ⇌ Green Laser.

WINDAGE ADJUSTMENT ZEROING

The laser sight is located at the left side of the light. Use the included Allen wrench clockwise or counter-clockwise to move the laser point.

The elevation adjustment is located at the bottom of the light, use the included Allen wrench clockwise or counter-clockwise to move the laser point.

When making large adjustments it may be an interaction that causes the laser to move diagonally or blink. It may become necessary to rotate the opposing adjustment screw counter-clockwise to allow the laser cartridge to move to the desired position.

*Laser parameters: CLASS 3R laser product, laser wavelength 510 - 530nm, laser optical power output ≤ 5mW.

TAIL SWITCHES REPLACEMENT

Two groups of spare tail switches are included. To screw on the tail switch, then replace the tail switch and screw the T4 screw back on.

Users can choose to install two switches of different lengths based on their usage habits.

BATTERY SPECIFICATIONS

Type	Dimension	Nominal Voltage	Usability
Fenix ARB-L18-1100	18350	3.6V	Recommended ✓✓
Other types of 18350	18350	3.6V	Usable ✓

WARNING: Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Only using quality batteries with correct protection will reduce the potential for combustion or explosion. Cell damage or short circuiting may cause the type of battery is considered user induced damage and is not covered by any Fenix warranty or liability.

BATTERY REPLACEMENT

Unscrew the light head and insert the battery with the anode side (+) towards the light head, then screw the light head back on.

CHARGING

1. With the light switched off, open the anti-dust cover to reveal the charging port, then connect the USB Type-C end of the charging cable to the tactical light.
2. The indicator will display red while charging, and will turn to green when fully charged.
3. Once charging is completed, be sure to unplug the charging cable and close the anti-dust cover.

Note:
1. The light cannot be operated while charging.
2. Recharge the battery promptly to ensure its normal life.
3. The normal charging time of the tactical light is approximately 2 hours from depleted to fully charged.
4. Recharge a stored light every four months to maintain the optimum performance of the battery.

BATTERY LEVEL INDICATION

Charged: Green light
Low battery: Red light
Very low battery: Red light with 3 flashes

Turn the toggle switch to OFF state, then push the tail switches up or down. The indicator will display the current battery level for 3 seconds.
Green light on: 100% - 85%
Yellow light flashes: 85% - 50%
Red light on: 50% - 25%
Red light flashes: 25% - 1%

INTELLIGENT OVERHEAT PROTECTION

The light will accumulate a lot of heat when used at high output levels for extended periods. When the temperature of the battery reaches 60°C (140°F) or above, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. When the temperature drops below 55°C (131°F), the light automatically recovers the previously used output level.

LOW-VOLTAGE WARNING

When the voltage level drops below the preset level, the light is programmed to downshift to a lower brightness level. When this happens, the battery indicator blinks to remind you to recharge or replace the battery.

USAGE AND MAINTENANCE

● Disassembling the sealed parts can cause damage to the light and will void the warranty.
● Fenix recommends using an excellent quality battery.
● The light could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
● Do not shoot ammunition get the lens coated, try rubbing the lens with fine steel wool or Froggite cloth.
● Since gun maintenance requires the use of organic solvents, organic solvents containing key components of the light or laser module may cause malfunctions, and the light will not receive normal warranty service.
● Remove the battery to prevent accidental activation.
● Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
● Precise cleaning of the battery contacts improves the light's performance as dirty contacts may cause the light to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
A. Poor contact level.
Solution: Replace or recharge the battery. (Ensure the battery is inserted according to the manufacturer's specifications).
B. The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol. If above the methods don't work, please contact your authorized distributor.

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示

● 在组装战术灯、更换电池、清除或维护的过程中，请务必佩戴操作安全守则，并确保安装已卸除弹匣并且处于膛空状态。

安装

● 请确认您的手枪导轨属于皮卡汀尼导轨或格洛克导轨并选择对应的导轨片 (欲安装的导轨见说明书附件)，可定制皮卡汀尼导轨片或格洛克导轨片。
● 使用螺丝刀、硬毛刷或棉签的工具拆卸磁吸固定装置，把导轨片的凸槽对准手枪导轨的凹槽，确保安装正确后磁吸导轨固定装置。

操作说明

尾部两组开关为控制开关，左右手均可完成控制。战术灯下方为档位拨盘，可调节战术灯模式。

警告

● 本产品采用 LED 及激光光源，请勿直视光斑，以免造成视网膜灼伤。
● 本产品长时间工作后会积累大量热量，造成产品外壳温度升高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
● 请勿将光亮对准他人眼睛，以免造成他人眼睛灼伤或引发火灾。
● 此灯光的光斑是不可替换的，当光源到其寿命时，应替换整个灯头。
● 本说明书上提供的所有信息若有更改，将以新版说明书为准。随灯产品附送产品说明书版本如旧版说明书，不再另行补发，敬请谅解！

(中文) Fenix GL23R 战术灯

● 最高亮度 1200 流明，最远射程 240 米
● 使用一颗 Lumus SFT40 LED，寿命 50000 小时
● 标配 1 节 ARB-L18-1100 可充电锂离子电池
● 精密绿光激光瞄准
● 双向防反接设计，防止电池反接对电路造成危害
● 专为战术导轨的快拆式设计，稳固安装
● 尾部两组机械开关，左右手可单独操作，一键切换
● 可替换开关，适配不同用户习惯
● 精准绿光激光瞄准
● 采用 A6061-T6 铝合金全材机身
● 顶部进行了 HAIII 硬阳极氧化表面处理
● 使用双端磁吸快拆接口
● 尺寸: 87 x (86) x 30 (毫米) 4 x 3 (英寸) 毫米
● 重量: 120 克 (锂电池)

重要提示</

⚠️ ADVERTENCIA

Ⓞ La luz LED can laser verde es un dispositivo de iluminación de alta intensidad capaz de provocar daños oculares a los usuarios o a otras personas. Evite apuntar la luz directamente a los ojos de cualquier persona.
Ⓞ La luz acumulará una cantidad significativa de calor mientras está en funcionamiento, lo que provocará una temperatura alta en la carcasa de la luz. Preste mucha atención para evitar quemaduras.
Ⓞ No ilumine un objeto a corta distancia, para evitar quemar el objeto o causar peligro debido a la alta temperatura.
Ⓞ El LED de esta luz no es reemplazable; por lo que será necesario reemplazar toda la luz cuando el LED llegue al final de su vida útil.
Ⓞ Toda la información proporcionada en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

(ESPAÑOL) LUZ TÁCTICA LÁSER FENIX GL23R

- Potencia máxima de 1200 lúmenes, distancia máxima de 240 metros.
- Utiliza un LED Luminus SFT40 con una vida útil de los 50.000 horas.
- Incluye una batería recargable Fenix ARB-L18-1100.
- Circuito regulado diglamente para mantener una potencia estable.
- Protección de polaridad inversa, para proteger contra una inserción incorrecta de la batería.
- Diseño para armas con rieles tácticos.
- Comunicación ambidiécta con interruptores de color mecánico.
- El interruptores de color se puede reemplazar según las preferencias del usuario.
- Mira láser verde precisa.
- Hecho de material duradero de aleación de aluminio A6061-T6.
- Acabado antibarrido anodizado duro tipo HAIII premium.
- Lente de vidrio templado ultra duro con revestimiento antirrefleante.
- Tamaño: 87 x 30 x 43 mm.
- Peso: 120 g (batería incluida).

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

NO LEER Y SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO Y ADVERTENCIAS AL MANTENER UN ARMA DE FUEGO O LA LINTERNA GL23R. LEER Y SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES RESULTAR EN LESIONES GRAVES, DAÑOS A LA PROPIEDAD O LA MUERTE.
Antes de conectar, inspeccionar o dar servicio a un GL23R montado en un arma de fuego,
1. Retire el seguro del arma de fuego si corresponde.
2. Retire el cargador del arma de fuego si corresponde.
3. Abra la acción e inspeccione la cámara para asegurarse de que esté vacía.

MONTAR

Asegúrese de que el riel de su arma de fuego sea Picatinny o Glock y que la placa de riel adecuada (la placa de riel Glock está instalada de manera predefinida), puede cambiar la placa de riel para que la luz táctica sea más adecuada para su arma de fuego.

- El GL23R está diseñado para apuntar con precisión; requiera una herramienta básica o simplemente una moneda para colocar o quitarlo del costado del arma.
- Ajuste el perno de la abrazadera del riel.
- Coloque la parte fija de la abrazadera del riel contra el riel accesorio y alinee la llave del riel con la ranura transversal adecuada en el riel accesorio.
- Apreté el perno de la abrazadera del riel y asegúrese de que esté bien sujeto.

⚠️ ВНИМАНИЕ

Ⓞ Светодиодный светящийся с зеленым лазером представляет собой мощное устройство высокой интенсивности, способное нанести вред глазам пользователя или окружающих. Не направляйте свет прямо в глаза.
Ⓞ Во время работы это фонарь накапливает значительное количество тепла, что приведет к высокой температуре корпуса. Будьте внимательны, чтобы избежать ожогов.
Ⓞ Не освещайте предмет с близкого расстояния, чтобы не обжечь его и не создать опасность из-за высокой температуры.
Ⓞ Светодиод этого светящегося не подлежит замене; поэтому всегда необходимо будет заменить, когда срок службы светодиода подойдет к концу.
Ⓞ Вся информация, представленная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.

(РУССКИЙ)ТАКТИЧЕСКИЙ ФОНАРИК С ЛАЗЕРОМ FENIX GL23R

- Максимальная яркость 1200 люм, максимальная дальностьбойности 240 метров.
- Используется светодиод Luminus SFT40 со сроком службы 50 000 часов.
- Включает аккумуляторная батарея Fenix ARB-L18-1100.
- Цель цифрового регулирования тока для поддержания стабильной яркости.
- Защита от неправильной установки батареи (переплюсовки).
- Дизайн для оружия с тактическими направляющими.
- Механические хвостовые переключатели, работающие в режиме амбидекстрии.
- Хвостовые переключатели могут быть заменены в соответствии с предпочтениями пользователя.
- Тонкий зеленый лазерный прицел.
- Изготовлен из прочного алюминия сплава A6061-T6.
- Антивибрационное антибарное покрытие премиум-класса HAIII.
- Линза из закаленного сверхпрочного стекла с антибликовым покрытием.
- Размер: 87 x 30 x 43 мм.
- Вес: 120 г (включая батарею).

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

ИНФОРМИРОВАНИЕ И НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТИХ ИНСТРУКЦИЙ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И МОНТАЖУ ЭТОГО ФОНАРИКА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОПАСНЫМ ИЛИ СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ, ПОВРЕЖДЕНИЮ ИМУЩЕСТВА ИЛИ СМЕРТИ.

Перед установкой, проверкой или обслуживанием GL23R, устанавливаемого на огнестрельное оружие,

- Убедитесь, что оружие безопасно, прежде чем приступить к работе.
- Снимите магазин с огнестрельного оружия, если таковой имеется.
- Откройте затвор и осмотрите патронник, чтобы убедиться, что тот пуст.

УСТАНОВКА И КРЕПЛЕНИЕ

Пожалуйста, убедитесь, что ваша планка для огнестрельного оружия — это планка Picatinny или планка Glock, и выберите соответствующую направляющую пластину (планка Glock установлена по умолчанию). Вы также можете использовать направляющую пластину, чтобы сделать тактический фонарь более подходящим для вашего огнестрельного оружия.

- GL23R предназначен для тонкого прицеливания, для этого требуется прицельный инструмент, который можно использовать вместо отвертки для крепления фонарика или его частей.
- Ослабьте болт зажима направляющей.

⚠️ 重要

Ⓞ 本製品は、警告：高強度の光を放射する特性上、使用者や周囲の人々の目に向けての照射は眼障害を招くおそれがあります。光を直接目や他人に向けてはなりません。
Ⓞ ライトの使用中は、本体が非常に高温になります。安全に使用するために、やけどをしないようご注意ください。
Ⓞ 視界や高温による危険を避けるため、ライトを近距離から対象物に向けて照射しないでください。
Ⓞ 本製品の LED ライトは交換式ではありません。LED ライトの寿命が切れた場合は、本製品を再度ご購入ください。
Ⓞ 本取扱説明書に記載の情報は、予告なしに変更されることがあります。

(日本語)Fenix GL23R レーザータクティカルライト本体

- 最大出力 1200lm、最大照射距離 240m。
- 光源として Luminus 製 SFT40 LED を使用。（寿命 50,000 時間）
- Fenix ARB-L18-1100 充電式バッテリーを搭載。
- 安定した出力を維持する電流調節回路を使用。
- 電池の接続エラーを防止する安定性保護機構を搭載。
- タクティカルレール付きの設計に対応したデザイン。
- 機械的テールスイッチによる両利きスイッチングが可能。
- ユーザーの好みに応じてテールスイッチの交換が可能。
- 正確性の高いグリーンレーザー。
- 本体材質として高耐久の A6061-T6 アルミ合金を使用。
- 抗振耐衝撃として Type III 硬質陽極酸化処理を採用。
- 鏡面仕上げに反射防止加工の強化ガラスを使用。
- サイズ（約）：87 mm x 30 mm x 43 mm
- 重量（約）：120 g（電池を含む）

重要な警告

銃器や GL23R を取り扱う際には、必ず取扱説明書や警告を必ず読み、それに従わないでください。銃器に装着した GL23R を装着、点検、整備する前に:

- 該当する場合は、銃器の安全装置を操作する必要があります。
- 該当する場合は、銃からマガジンを取り外します。
- アクションを開き、薬室が空であることを確認します。

装着

お使いの銃銃のレールピクニッティレールまたはグロックレールであることを確認し、適切なブラケットを選択してください（グロックレールプレートはデフォルトでインストールされています）。タクティカルレールプレートをより簡単に差し込むために、レールプレートを変更することができます。

- GL23R は正確性の高い照準器設計となっており、武器やアクセサリレールの面から照準する際には、基本的な工具が不可欠となります。
- レールプレートを調整します。

- レールクランプの固定部分にアクセサリレールに当て、レールキをアクセサリレールの十字溝に正確に合わせます。
- レールクランプのボルトを締め、本体がしっかりと固定されていることを確認します。十分な締め付けには、コインの使用が有効です。

⚠️ UPOZORNĚNÍ

Ⓞ Umístěte tuto svítilnu mimo dosah dětí!
Ⓞ Tato svítilna se zeleným laserem je zdrojem vysoké intenzivního záření, které je schopné způsobit poškození očí uživateli nebo ostatními. Vyvarujte se tomu, aby světló nekomu svítilo přímo do očí.
Ⓞ Nesvítejte na hoflavé předměty z bezprostřední blízkosti, aby nedošlo k jejich poškození nebo ke vzniku nebezpečí v důsledku vysoké teploty!
Ⓞ Tato svítilna během provozu vysokých režimů akumuluje velké množství tepla, což má za následek vysokou teplotu pláště. Dbajte na bezpečné používání, abyste se nepopálii.

(ČESKY) LASEROVÁ NABÍJEČ SVÍTLINA FENIX GL23R

- Používá LED Luminus SFT40 s životností 50 000 hodin a zelený laser s výstupní délkou 510-530 nm a výkonem s 5 mW (laserosy produkt třídy 3R).
- Bílé světlo 1200 lumenů (1 hodina)
- Zelený laser o výkonu 5 mW – (20 hodin)
- Bílé světlo 1200 lumenů + zelený laser 5 mW (1 hodina)
- Dosvit bílého světla 240 metrů (14 400 cd)
- Součástí balení je Li-ion baterie ARB-L18-1100, lze použít i jiné 18350 baterie.
- Moderní nabíječ port USB typu C.
- Kompatibilní se zbraňovými lištami standardu Picatinny MIL-STD-1913 a GLOCK.
- Zjednodušené obostranné ovládání svítilny (pro pravý i levýk).
- Obostranný mechanický spínač je vyměnitelný, tři velikosti spínače jsou součástí balení.
- Přesný zelený laser.
- Vyrobeno z vysoké pevné litiny hlníku A6061-T6.
- Vodotěsná a prachotěsná dě standardu IP66.
- Nárazuvzdorná pádům z výšky 1 metr.
- Tvrdá anodizace odolná proti poškrábání – Type III hard anodized.
- Trzněná ultra čistá sklenná čočka s antireflexním povrchem.
- Rozměry: 87 x 30 x 43 mm.
- Hmotnost: 120 g (včetně baterie).

DŮLEŽITÉ VAROVÁNÍ

NEODPRZĚNÍ TĚCHTO POKYNŮ K OBSLUZE PŘI MANIPULÁCI SE STŘELNOU ZBRÁNÍ NEBO S GL23R MŮŽE BYT NEBEZPEČNĚ A MŮŽE VĚST K VÁŽNĚMU ZRANĚNÍ, POŠKOZENÍ MAJETKU NEBO SMRTI.
Před pipravením, kontrolou nebo údržbou GL23R namontovanou na střelné zbraň:

(SLOVENSKY) LASEROVÉ NABÍJACIE SVIETIDLO FENIX GL23R

- Používa LED Luminus SFT40 so životnosťou 50 000 hodín a zelený laser s výstupnou dĺžkou 510-530 nm a výkonom s 5 mW (laserosy produkt triedy 3R).
- Biele svetlo 1200 lumenov (1 hodina)
- Zelený laser o výkone 5 mW – (20 hodín)
- Biele svetlo 1200 lumenov + zelený laser 5 mW (1 hodina)
- Dosvit bieleho svetla 240 metrov (14 400 cd)
- Součástí balení je Li-ion baterie ARB-L18-1100, možno použiť aj iné 18350 batérie.
- Moderný nabíječ port USB typu C.
- Kompatibilný so zbraňovými lištami standardu Picatinny MIL-STD-1913 a GLOCK.
- Zjednodušené obojstranné ovládanie svietidla (pre pravýv aj ľavývok).
- Obojstranný mechanický spínač je vymeniteľný, tri veľkosti spínačov sú súčasťou balenia.
- Presný zelený laser.
- Vyrobené z vysoko pevnej litiny hliníka A6061-T6.
- Vodotěsná a prachotěsná podľa štandardu IP66.
- Tvrdá anodizácia odolná proti poškrábaniu – Type III hard anodized.
- Trvrděná ultra čistá sklenná šošovka s antireflexným povrchom.
- Rozmery: 87 x 30 x 43 mm.
- Hmotnosť: 120 g (vrátane batérie).

DŮLEŽITÉ VAROVANIE

NEODRŽANIE TYCHTO POKYNŮ NA OBSLUHU PŘI MANIPULÁCI SO STŘELNOU ZBRÁNÍ ALEBO S GL23R MŮŽE BYT NEBEZPEČNĚ A MŮŽE VĚST K VÁŽNĚMU ZRANĚNÍ, POŠKOZENÍ MAJETKU SMRTI.
Před připravením, kontrolou nebo údržbou GL23R namontovanou na střelné zbraň:

PARÁMETROS TÉCNICOS			
ANSI/PLATO FL1	LUZ BLANCA	LUZ BLANCA + LASER VERDE	LASER VERDE
POTENCIA	1200 lúmenes	200 lúmenes + 520mm laser verde ≤ 5mW	520mm laser verde ≤ 5mW
AUTONOMÍA	1 hora*	1 hora	13 horas
DISTANCIA	240 metros	/	/
INTENSIDAD	14400 candelas	14400 candelas	/
RESISTENCIA A IMPACTOS	1 metro	/	/
RESISTENCIA AL AGUA		IP66	

Nota: De acuerdo con el estándar ANSI/PLATO FL1, las especificaciones anteriores provienen de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando una batería recargable Fenix ARB-L18-1100 a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50 %, 80%. El rendimiento real de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería real utilizada.

*La potencia de luz blanca se mide en tiempo total de ejecución, incluida la baja de potencia a niveles reducidos debido a la temperatura o al diseño del mecanismo de protección.

al arma de fuego. Una vez más, una moneda debería ser útil para obtener suficiente estancamiento.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

El interruptores de cola se puede operar con ambas manos, Gire el interruptor de palanca inferior para seleccionar el modo deseado.

Encendido/Apagado
Gire el interruptor de palanca inferior de APAGADO a cualquier modo y presione el interruptores de cola hacia arriba o hacia abajo para encender la luz táctica, Retiene el interruptores de cola para apagar la luz táctica.

Selección de Potencias

Con la luz táctica encendida, gire el interruptor de palanca inferior para alternar entre APAGADO ⇄ Luz blanca ⇄ Luz blanca + Láser verde ⇄ Láser verde.

PUESTA A CERO DE LASER

- El ajuste horizontal se encuentra en el lado izquierdo de la linterna. Utilice la llave Allen incluida en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario a las agujas del reloj para mover el punto láser.
- El ajuste de elevación está ubicado en la parte inferior de la luz. Use la llave Allen incluida en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario a las agujas del reloj para mover el punto láser.
- Realizar ajustes grandes, puede haber una interacción que haga que el láser se mueva en diagonal o se trabre. Puede que sea necesario girar el tornillo de ajuste opuesto en sentido antihorario para permitir que el cartucho laser sea preciso a la posición deseada.

*Parámetros del láser: producto láser CLASE 3R, longitud de onda del láser 510 - 530 nm, potencia de salida óptica del láser 5 mW.

REEMPLAZO DE INTERRUPTORES DE COLA

Se incluyen dos grupos de interruptores repuesto de repuesto.
Utilice la llave Allen incluida para quitar el tornillo T4 del interruptor trasero, luego reemplace el interruptor trasero y vuelva a atornillar el tornillo T4.
Los usuarios pueden instalar interruptores de cola de diferentes longitudes según sus hábitos de uso.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
ANSI/PLATO FL1	БЕЛЫЙ СВЕТ	БЕЛЫЙ СВЕТ + ЗЕЛЕНЫЙ ЛАЗЕР	ЗЕЛЁНЫЙ ЛАЗЕР
ЯРКОСТЬ	1200 люм	200 люм + 520mm зелёный лазер ≤ 5mW	520mm зелёный лазер ≤ 5mW
ВРЕМЯ РАБОТЫ	1 ч*	1 ч	13 ч
ДАЛЬНОБОЙНОСТЬ	240 м	240 м	/
ИНТЕНСИВНОСТЬ СВЕТОВОГО ПОТОКА	14400 кд	14400 кд	/
УДАРОПРОЧНОСТЬ	1 м	/	/
ВЛАГОУСТОЙЧИВОСТЬ		IP66	

Примечание: В соответствии со стандартами ANSI/PLATO FL1 приведенные выше характеристики основаны на результатах, полученных компанией Fenix в ходе лабораторных испытаний с использованием Fenix ARB-L18-1100 аккумулятора при температуре 21±3°С и влажности 50% - 80%. Фактические характеристики этого продукта могут варьироваться в зависимости от реальных условий.

*Яркость в режиме белого свет измеряется в шпм за общее время работы, включая время работы на пониженных уровнях, на которые фонарь переходит из-за срабатывания механизма защиты от

- Приложите фиксирующую часть зажима направляющей к вспомогательной рейке и совместите шпону с соответствующей поперечной канавкой на вспомогательной рейке.
- Затяните болт зажима направляющей и убедитесь, что он надежно прикреплен к огнестрельному оружию. Снова воспользуйтесь монетой, чтобы ослабить болт зажима направляющей.

УПРАВЛЕНИЕ

Хвостовые переключатели можно использовать обеими руками, Вращайте нижний переключатель, чтобы выбрать нужный режим.

ВКЛЮЧКИ

Поверните нижний переключатель из положения ВКЛ к любой рейке и нажмите хвостовые переключатели вверх или вниз, чтобы включить тактический фонарь. Сбросьте хвостовые переключатели, чтобы выключить тактический фонарь.

Выбор уровня яркости

Для переключения между положениями ВКЛ ⇄ Белый свет ⇄ Белый свет + Зеленый лазер ⇄ Зеленый лазер.

КАЛИБРОВА ЛАЗЕРНОГО ЛУЧА

- Вращайте прикладной шестигранный ключ по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы перемещать лазерную точку по различным уровням. Сбросьте тактический фонарь.
- Выбор высоты расположен в нижней части фонаря. Используйте прилагаемый шестигранный ключ по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы перемещать лазерную точку по различным уровням.
- При внесении значительных корректировок может возникнуть необходимость повернуть противоположный регулировочный винт против часовой стрелки, чтобы позволить лазерному лучу точно переместиться в желаемое положение.

Тактический фонарь имеет модель КЛАССА 3R, длина волны лазера 510 - 530 nm, выходная оптическая мощность лазера 5 мВт.

ЗАМЕНА ХВОСТОВЫЕ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ

В комплект входят два группы запасных запасных переключатели.
С помощью прилагаемого шестигранного ключа открутите винт T4 на

テクニカルパラメータ			
ANSI/PLATO FL1	白/黒ライト	白/黒+グリーンレーザー	グリーンレーザー
出力	1200 lm	1200 lm + 520mmグリーンレーザー ≤ 5mW	520mmグリーンレーザー ≤ 5mW
点灯時間	1時間*	1時間	13時間
照射距離	240 m	240 m	/
光束	14400 cd	14400 cd	/
落下耐性	1 m	/	/
防水等級		IP66	

※上の数値は、ANSI/PLATO FL1標準に準拠し、Fenixの測定装置（室温±1.3℃、湿度50%〜80%）において、Fenix ARB-L18-1100充電体1本を用いて検証された結果となります。本製品の実際の性能は、使用環境や実際に使用する電池によって異なることがあります。

*白色ライトの点灯時間の測定は、本体内部の温度保護機構によって出力が弱くなる状態での点灯時間を含んでいます。

使用方法

テールスイッチは両手で操作可能となります。本体底面のグリスアップボタンを回転させ、必要に応じてモードを選択します。

ON/OFF
トグルスイッチを「OFF」から任意のモードまで回転させ、テールスイッチを上向きに押し下げ、トグルスイッチがオンになります。テールスイッチを「セット」し、スイッチがライトに消滅します。

出力調整

タクティカルライトの中心点にトグルスイッチを回転させると、ライトの出力が異なるレベルに切り替わります。タクティカルライトは「白/黒+グリーンレーザー」および「グリーンレーザー」の順に調整することができます。

※タクティカルライトの調整は、正確に行う必要があるため、適切な温度で行ってください。調整は、調整用の六角レンチを使用して行うことができます。このタイプの六角レンチは付属の六角レンチを使用して調整してください。六角レンチを正確に調整してください。六角レンチを正確に調整してください。六角レンチを正確に調整してください。

使用方向

テールスイッチは両手で操作可能となります。本体底面のグリスアップボタンを回転させ、必要に応じてモードを選択します。

ON/OFF
トグルスイッチを「OFF」から任意のモードまで回転させ、テールスイッチを上向きに押し下げ、トグルスイッチがオンになります。テールスイッチを「セット」し、スイッチがライトに消滅します。

出力調整

タクティカルライトの中心点にトグルスイッチを回転させると、ライトの出力が異なるレベルに切り替わります。タクティカルライトは「白/黒+グリーンレーザー」および「グリーンレーザー」の順に調整することができます。

※タクティカルライトの調整は、正確に行う必要があるため、適切な温度で行ってください。調整は、調整用の六角レンチを使用して行うことができます。このタイプの六角レンチは付属の六角レンチを使用して調整してください。六角レンチを正確に調整してください。六角レンチを正確に調整してください。六角レンチを正確に調整してください。

テールスイッチ交換

予備のテールスイッチは2組付属しております。

付属の六角レンチを使用し、テールスイッチのT4ネジを取り外します。テールスイッチを交換し、T4ネジを締めなおします。

使用環境に応じて、異なる長さのテールスイッチを取り付けることができます。

Batterie			
Batterie-Typ	规格	ボルテージ	ユーザリティ
Fenix ARB-L18-1100	18350	3.6V	推奨
その他の18350電池	18350	3.6V	可

警告：
※18350リチウム電池は、正確に行う必要があるため、適切な温度で行ってください。調整は、調整用の六角レンチを使用して行うことができます。このタイプの六角レンチは付属の六角レンチを使用して調整してください。六角レンチを正確に調整してください。六角レンチを正確に調整してください。六角レンチを正確に調整してください。

※バッテリーの正常な寿命を確保するため、適切に充電してください。
※タクティカルライトの通常の充電時間は約2〜3時間です。
※電池の性能を維持するため、ライトを保管する際は4ヶ月に1度の充電を行ってください。

バッテリーインジケーター

VÝMĚNA ZADNÍHO SPINAČE			
Použijte přiložený imbusový klíč k povolení šroubu T4 na koncovém spínači, poté vyměňte koncový spínač a našroubujte šroub zpět. Pro případ potřeby jsou součástí balení dvě sady náhradních koncových spínačů různých velikostí. Uživatelské si tak mohou nainstalovat velikost zadního spínače, která jim bude nejvíc vyhovovat.			

Use the provided hex key to loosen the T4 screw on the end switch, then replace the end switch and tighten the screw back. In case of need, there are two sets of replacement end switches of different sizes included in the kit. Users can thus install the size of the rear switch that suits them best.

Użyjcie się klucza sześciokątowego do luznięcia śruby T4 na końcu przycisków, następnie zamień przycisk i dokręć śrubę. W razie potrzeby w zestawie znajdują się dwa zestawy zamiennych przycisków o różnych rozmiarach. Użytkownicy mogą więc zamontować rozmiar przycisku tylnego, który najbardziej im odpowiada.

Use the provided hex key to loosen the T4 screw on the end switch, then replace the end switch and tighten the screw back. In case of need, there are two sets of replacement end switches of different sizes included in the kit. Users can thus install the size of the rear switch that suits them best.

Użyjcie się klucza sześciokątowego do luznięcia śruby T4 na końcu przycisków, następnie zamień przycisk i dokręć śrubę. W razie potrzeby w zestawie znajdują się dwa zestawy zamiennych przycisków o różnych rozmiarach. Użytkownicy mogą więc zamontować rozmiar przycisku tylnego, który najbardziej im odpowiada.

Użyjcie się klucza sześciokątowego do luznięcia śruby T4 na końcu przycisków, następnie zamień przycisk i dokręć śrubę. W razie potrzeby w zestawie znajdują się dwa zestawy zamiennych przycisków o różnych rozmiarach. Użytkownicy mogą więc zamontować rozmiar przycisku tylnego, który najbardziej im odpowiada.

NÁVOD K OBSLUZE

Dvojitý koncový spínač lze ovládat levou i pravou rukou. Otečením spodního přepínače se volí požadovaný režim svícení (vypnuté, bílé světlo, zelený laser, kombinace bílé světlo + zelený laser).

Zapnutí/vypnutí
Zapnutí/vypnutí z polohy OFF do jakéhokoli režimu a stiskněte koncový spínač nahoru nebo dolů pro zapnutí světla. Pro vypnutí světla vraťte koncový spínač do původní polohy.

Volba režimů svícení
Ovládejte spodním přepínačem po volbu mezi režimy OFF ⇄ Bílé světlo ⇄ Bílé světlo + Zelený laser ⇄ Zelený laser.

NASTAVENÍ SMĚRU SVÍCENÍ LASERA

- Nastavení levo-pravé odchylky je na levé straně světla. Použijte přiložený imbusový klíč ve směru nebo proti směru hodinových ručiček pro posun laserového bodu.
- Nastavení výškové odchylky se nachází ve spodní části světla, opět použijte přiložený imbusový klíč pro posun laserového bodu.

3. Při provádění velkých korekcí směru může dojít k interakci, která způsobí diagonální pohyb laseru nebo jeho zabokování. Může být nutné očistit protilehlými nastavovacími šroubami proti směru hodinových ručiček, aby se laserová korekce měla posunout do požadované polohy.

*Parametry lasera: Laserosy produkt třídy 3R, vlnová délka 510-530 nm, výstupní optický výkon s 5mW.

VÝMĚNA ZADNĚHO SPINAČA			
Použijte přiložený imbusový klíč na povolente skrutky T4 na koncovém spínači, poté vyměňte koncový spínač a naskrutkujte skrutku zpět. Pro případ potřeby jsou súčasťou balenia dve sady náhradných koncových spínačov rôz			